

Burton & Goodspeed # 69: Rejection at Nazareth

| <u>Matthew 13:54-58</u> | <u>Mark 6:1-6a</u> |
|---|---|
| <p>Matthew 13:54</p> <p><u>καὶ ἔλθων</u> <u>εἰς τὴν πατρίδα αὐτοῦ</u></p> <p>ἔδίδασκεν αὐτοὺς <u>ἐν τῇ συναγωγῇ αὐτῶν,</u></p> <p>ὥστε ἐκπλήσσεσθαι αὐτοὺς καὶ λέγειν, <u>Πόθεν τούτῳ</u> <u>ἡ σοφία αὕτη</u></p> <p><u>καὶ αἱ δυνάμεις;</u></p> <p>55 <u>οὐχ οὗτός ἐστιν</u> ὁ τοῦ τέκτονος υἱός; οὐχ ἡ μήτηρ αὐτοῦ λέγεται Μαριὰμ</p> | <p>Mark 6:1</p> <p>Καὶ ἐξῆλθεν ἐκεῖθεν <u>καὶ ἔρχεται εἰς</u> <u>τὴν πατρίδα αὐτοῦ,</u> καὶ ἀκολουθοῦσιν αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ.</p> <p>2 καὶ γενομένου σαββάτου ἤρξατο διδάσκειν <u>ἐν τῇ συναγωγῇ,</u> καὶ πολλοὶ ἀκούοντες ἐξεπλήσσοντο λέγοντες, <u>Πόθεν τούτῳ ταῦτα,</u> καὶ τίς ἡ σοφία ἡ δοθεῖσα τούτῳ, <u>καὶ αἱ δυνάμεις</u> τοιαῦται διὰ τῶν χειρῶν αὐτοῦ γινόμεναι;</p> <p>3 <u>οὐχ οὗτός ἐστιν</u> ὁ τέκτων, ὁ υἱὸς τῆς Μαρίας</p> |

καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ

Ἰάκωβος καὶ Ἰωσήφ

καὶ Σίμων καὶ Ἰούδας;

56 καὶ αἱ ἀδελφαὶ αὐτοῦ οὐχὶ

πάσαι πρὸς ἡμᾶς εἰσιν;

πόθεν οὖν τούτῳ ταῦτα πάντα;

57 καὶ ἐσκανδαλίζοντο ἐν αὐτῷ.

ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς,

Οὐκ ἔστιν προφήτης ἄτιμος

εἰ μὴ ἐν τῇ πατρίδι

καὶ ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ.

58 καὶ οὐκ ἐποίησεν ἐκεῖ

δυνάμεις πολλὰς

διὰ τὴν ἀπιστίαν αὐτῶν.

καὶ ἀδελφὸς

Ἰακώβου καὶ Ἰωσήτος

καὶ Ἰούδα καὶ Σίμωνος;

καὶ οὐκ εἰσιν αἱ ἀδελφαὶ αὐτοῦ

ὧδε πρὸς ἡμᾶς;

καὶ ἐσκανδαλίζοντο ἐν αὐτῷ.

4 καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς

ὅτι

Οὐκ ἔστιν προφήτης ἄτιμος

εἰ μὴ ἐν τῇ πατρίδι αὐτοῦ

καὶ ἐν τοῖς συγγενεῦσιν αὐτοῦ

καὶ ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ.

5 καὶ οὐκ ἐδύνατο ἐκεῖ ποιῆσαι

οὐδεμίαν δύναμιν,

εἰ μὴ ὀλίγοις ἀρρώστοις

ἐπιθεῖς τὰς χεῖρας ἐθεράπευσεν.

6 καὶ ἐθαύμαζεν

διὰ τὴν ἀπιστίαν αὐτῶν.

Καὶ περιῆγεν τὰς κόμας κύκλῳ διδάσκων.

Matthew: 104 – 8 = 96

Mark: 140 – 9 = 131

Identical: 108/227 = 47.58%